



#### Connect to other devices.

With AirPods in case and lid open, press button until light blinks. Then go to Bluetooth settings and choose AirPods.

#### Подключение к другим устройствам.

Когда наушники AirPods находятся в чехле с открытой крышкой, нажимайте кнопку, пока индикатор не начнет мигать. Затем откройте настройки Bluetooth и выберите AirPods.

#### التوصيل بأجهزة أخرى.

أثناء وجود AirPods في العلبة بينما الغطاء مفتوح، اضغط على الزر حتى يومض الضوء. انتقل بعد ذلك إلى إعدادات Bluetooth واختر AirPods.



#### Control AirPods.

Double-tap AirPods to play or skip forward. Say "Hey Siri" to do things like play a song, make a call, or get directions.

#### Управление AirPods.

Дважды коснитесь наушника AirPods, чтобы начать воспроизведение или перейти к следующей дорожке. Скажите «Привет, Siri», чтобы начать воспроизведение песни, сделать звонок или узнать, как добраться куда-либо.

#### التحكم في AirPods.

اضغط مرتين على AirPods للتشغيل أو التخطي للأمام. قل "يا Siri" لتنفيذ إجراءات مثل تشغيل أغنية أو إجراء مكالمة أو الحصول على الاتجاهات.



Fully charged  
Полностью заряжены  
مشحونة بالكامل



Not fully charged  
Не полностью заряжены  
غير مشحونة بالكامل

#### Check charge status.

Light shows charge status of AirPods when they're in the case. Otherwise, light shows charge status of the case.

#### Проверка состояния заряда.

Индикатор показывает состояние заряда AirPods, когда они находятся в чехле. В ином случае индикатор показывает состояние заряда чехла.

#### التحقق من حالة الشحن.

يوضح الضوء حالة شحن AirPods عندما تكون في العلبة. وعندما لا تكون في العلبة، يوضح الضوء حالة شحن العلبة.



#### Charge wirelessly.

AirPods charge while in the case. Place case with status light facing up on a compatible wireless charger. Or charge using the Lightning connector.

#### Беспроводная зарядка.

Наушники AirPods заряжаются, находясь в чехле. Поместите чехол на совместимое устройство для беспроводной зарядки так, чтобы индикатор был сверху. Или используйте для зарядки разъем Lightning.

#### الشحن لاسلكيًا.

يتم شحن AirPods عندما تكون في العلبة. ضع العلبة مع توجيه ضوء الحالة لأعلى على شاحن لاسلكي متوافق. أو اشحنها باستخدام موصل Lightning.

# AirPods

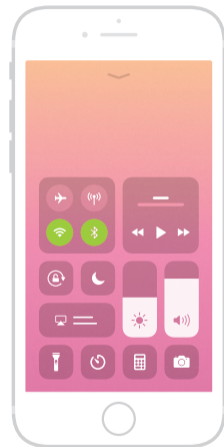


To connect to iPhone with the latest version of iOS, follow steps 1–3.  
For all other devices, see the back of this guide.

Для подключения к iPhone с новейшей версией iOS выполните шаги 1—3.

Инструкции для остальных устройств приведены на обороте этого руководства.

لتوصيلها بجهاز iPhone يستخدم أحدث إصدار من iOS، اتبع الخطوات 1-3. وبالنسبة إلى جميع الأجهزة الأخرى، انظر التعليمات على ظهر هذا الدليل.

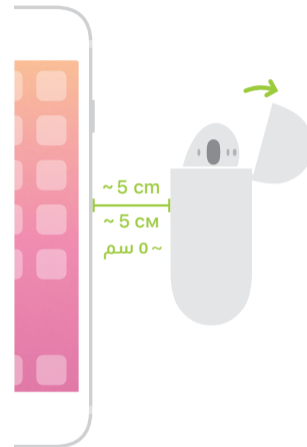


1

**Turn on Bluetooth®.**  
Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

**Включение Bluetooth®.**  
Подключитесь к сети Wi-Fi и включите Bluetooth.

**تشغيل Bluetooth®.**  
التوصيل بشبكة Wi-Fi وتشغيل Bluetooth.



2

**Connect AirPods.**  
Open case, hold near unlocked iPhone, then follow onscreen instructions.

**Подключение AirPods.**  
Откройте чехол, поднесите наушники к разблокированному iPhone и следуйте инструкциям на экране.

**توصيل AirPods.**

افتح العلبة، وأمسك بها بالقرب من الـ iPhone الذي تم فتح قفله، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

3

**Start listening.**  
Place in ears and adjust until you hear the tone. AirPods are ready to play.

**Начало прослушивания.**  
Вставьте в уши и отрегулируйте, пока не услышите звуковой сигнал. Наушники AirPods готовы к использованию.

**بدء الاستماع.**

ضعها في أذنك واضبطها حتى تسمع النغمة. AirPods جاهزة للتشغيل.



watchOS



iOS



macOS

**Use with your other Apple devices.**

AirPods now work with your other devices signed in to iCloud. Select AirPods in Control Center (iOS) or menu bar (macOS).

**Использование с другими устройствами Apple.**

Теперь наушники AirPods работают со всеми устройствами, на которых Вы вошли в iCloud. Выберите AirPods в Пункте управления (iOS) или строке меню (macOS).

**الاستخدام مع أجهزة Apple الأخرى.**

تعمل AirPods الآن مع أجهزتك الأخرى التي تم تسجيل الدخول إلى iCloud عليها. حدد AirPods في مركز التحكم (في iOS) أو شريط القائمة (في macOS).